



SØNDER TRANDERS SOGN

- Gug & Sønder Tranders Kirker



© Steen Brogaard





Julen nærmer sig, og et nyt kirkeår begynder. Når vi ser tilbage på året, der er gået, har det været et travlt og begivenhedsrigt år.

Mange aktiviteter er blevet gennemført, og vi har haft mange dejlige gudstjenester sammen med vores præster og medarbejdere.

I løbet af året har vi budt velkommen til tre nye medarbejdere – en ny kordegn og to kirketjenere. De er nu godt på vej til at blive en del af det stærke fællesskab blandt medarbejderne, til gavn for alle, der kommer i vores to kirker.

Det nye menighedsråd har nu været i gang i et år og er blevet et velfungerende team. Alle yder en stor indsats i de forskellige grupper – tak for det engagement!

JULEN OG NYTÅR

Julen er også højtiden med mange smukke julegudstjenester i vores kirker. Jeg håber, at mange vil benytte lejligheden til at komme forbi og nyde den festlige stemning, de smukke julesange og kirkerne, som medarbejdergruppen har pyntet op til jul.

I denne tid yder menighedsplejen også en vigtig indsats for dem i sognet, som ikke har så meget at fejre jul for. Det er en glæde, at vi kan række en hjælpende hånd, så det også for dem kan blive en god jul.

*Glade jul, dejlige jul,
Engle dale ned i skjul!
Hid de flyve med paradigrønt,
Hvor de ser, hvad for Gud er kønt –
Lønlig iblandt os de gå.*

Når nytåret kommer, begynder mange igen på årets aktiviteter: minikonfirmander, konfirmander, koncerter, Herreværelset, læsekreds, foredrag og

meget mere. Det er en fornøjelse at se de mange frivillige, der hjælper til – tak for jeres indsats!

Mit store ønske for det nye år er, at vi får byggetilladelsen, så vi kan komme i gang med sognegården – et sted, der skal summe af liv og aktiviteter til gavn for hele Sønder Tranders Sogn. Jeg krydser fingre for, at det bliver i det kommende år.

Til slut vil jeg gerne sige en stor tak til menighedsrådet, medarbejdergruppen og præsterne for et godt samarbejde og for jeres store indsats. I er med til at gøre Sdr. Tranders Sogn til et godt og levende sted at være.

Glædelig jul og godt nytår!

*Bent Jansson, formand
for menighedsrådet*



SKUMRINGS- GUDSTJENESTER

Torsdag den 5. februar kl. 17.00
i Sønder Tranders Kirke

Torsdag den 19. marts kl. 17.00
i Gug Kirke

Torsdag den 2. april kl. 17.00
Skærtorsdag - i Gug Kirke

GODMORGENBRØD

Velkommen til hyggeligt samvær i sognesalen i Gug Kirke i forbindelse med kl. 10.30-gudstjenesterne:

11. januar, 8. februar og 15. marts

Fra kl. 9.30 serveres gratis kaffe/the og rundstykker.

Vel mødt!

PLEJEHJEMS- GUDSTJENESTER

Tirsdag den 23. december, MT

Tranders Høje kl. 11.00

Gug Plejehjem kl. 13.30

Torsdag den 22. januar, AT

Tranders Høje kl. 11.00

Gug Plejehjem kl. 13.30

Torsdag den 19. februar, LV

Tranders Høje kl. 11.00

Gug Plejehjem kl. 13.30

Torsdag den 19. marts, MT

Tranders Høje kl. 11.00

Gug Plejehjem kl. 13.30

DE 9 LÆSNINGER

Søndag den 7. december kl. 16.00, Gug Kirke

Vi vil fejre julens store fortælling med en stemningsfuld gudstjeneste. Vi skal synge nogle af adventstidens salmer, lytte til musikalske indslag og høre bibelens ord om den kommende højtid.

Kirkens kor, organist Anne Mette Vennegaard, lokale læsere og sognepræst Line Vesterlund medvirker.

JULEKONCERT I SØNDER TRANDERS

**Onsdag den 3. december kl. 19.30
i Sønder Tranders Kirke**



Medvirkende: Skørpingkoret, Sønder Tranders Sognekor, Søren Rasmussen - korledelse, Orkestertrio

To nordjyske kor har sat hinanden stævne omkring opførelsen af komponisten John Høybye's berømte juleoratorium »Gabriel og Maria«, som med kormusik og oplæsning beskriver julens glade budskab lige fra Bebudelsen frem til Jesu fødsel. Musikken ledsages af oplæsning i en moderne tekstfortolkning ved Hele- ne Gottschalk, som mange sikkert vil genkende som tidligere nyhedsoplæ- ser ved TV2 Nord. Kormusikken led- sages af en orkestertrio bestående af klaver, bas og fløjte.

CAROLS I KIRKEN - VI SYNGER JULEN IND

**Søndag den 21. december kl. 16.00
i Sønder Tranders Kirke**

Det er efterhånden blevet en tradi- tion, at vi 4. søndag i advent synger



julen ind i Sønder Tranders Kirke.

I år skal vi synge engelske Christmas Carols i dansk o- versættelse. Tekster- ne er ofte enkle og

beskriver julenats begivenheder, og melodierne er storladne og triumfe- rende. Med andre ord er de lige det, der skal til for at komme i julestem- ning.

Undervejs i gudstjenesten vil der også være korindslag med kirkens sognekor og en lille julefortælling. Inden vi går hver til sit i vintermør- ket, er der mulighed for at ønske hin- anden en glædelig julefejring over et glas gløgg og lidt julekna.

NYTÅRSKONCERT

**Søndag den 11. januar kl. 16.00
i Sønder Tranders Kirke**



*Medvirkende:
Lars Ole Schmidt
- trompet, Søren
Rasmussen - orgel,
Søren Ohlsen - bas*

Igen i år fejres det nye år med et festfyrværkeri af musik hvor vi efterfølgende ønsker hinanden godt nytår med bobler og kransekage. Nytårskoncertens ho- vednummer vil denne gang være hele Thorvald Hansens sonate for cornet og orgel. Lars Ole Schmidt akkom- pagneres af kirkes organist Søren

Rasmussen, som undervejs byder på festlig barokmusik. Søren Ohlsen medvirker med den berømte arie »The trumpet shall sound« fra Hän- del's oratorium Messias.

KONCERT MED OKTOGON



**Søndag den 1. marts kl. 19.30
i Sønder Tranders Kirke**

I foråret 2026 har Vokalgruppen OK- TOGON eksisteret i 10 år, og det det markeres ved en række koncerter i Nordjylland. Jubilæumsprogrammet byder på en bred vifte af kormusik gennem flere århundreder lige fra ita- lienske Giovanni Palestrina, engelske John Dowland, norske Knut Nystedt og danske Bo Grønbech.

I efteråret 2027 tager OKTOGON på kortur til Alsace med et nordisk kor- program med fokus på danske tekster af blandt andet H.C. Andersen og B.S. Ingemann til musik af skandinaviske komponister som Niels. W Gade, Knut Nysted, Niels La Cour og Bo Grønbech.

KONCERTFORESTILLING »JOBS BOG«

Onsdag den 4. februar kl. 19.30
i Gug Kirke



Medvirkende: Thure Lindhart og Tina Christiansen

Thure Lindhart fortolker den dramatiske beretning fra Bibelen, om den retskafne og gudfrygtige mand Job, hvis loyalitet over for Gud sættes på prøve, da han mister alt.

Organist Tina Christiansen spiller hertil det dramatiske og spændende 8-satsede værk over Jobs Bog af den tjekkiske komponist Petr Eben, som var en af de mest fremtrædende

komponister af orgelmusik i det 20. århundrede.

Thure Lindhardt er en af vor tids fremmeste skuespillere, som har spillet et hav af roller på såvel teater som i film og TV. Tina Christiansen har spillet solokoncerter ved nogle af Europas største orgler i 15 europæiske lande.

»SJÆLESPARK - OM ÅND OG MAGT, SORG OG SEJR, POLITIK OG PJANK«

Onsdag den 25. februar kl. 19.30
i Gug Kirke



© Steen Brogaard

Ved Bertel Haarder, sønderjyde og højskolemand. Han sad 45 år i Folketinget og EU-parlamentet, 22 år som minister for i alt ti ministerier, altid to ad gangen.

Han vil fortælle om ånd, hvad ånd er, og hvad ånd betyder for politik og kultur. Han beklager, at den kristne begrebsverden er »skyllet ud med det sekulære badevand«. Han bestrider, at folkestyre er det samme som politikerstyre, og at frihed er noget værd, hvis man ikke er bundet til noget.

»VI SKAL TALE OM DØDEN EN DAG HVOR SOLEN SKINNER«

Onsdag den 18. marts kl. 10.00
i Gug Kirke

Ved Ruth Østergaard Poulsen, tidligere sygehuspræst ved Aalborg Universitetshospital.

Gennem sit arbejde som sygehuspræst i 20 år har Ruth fået en solid erfaring med, hvad der typisk opstår af eksi-

stentielle tanker og følelser, når døden nærmer sig.

Hun er overbevist om at vi hjælper både os selv og vores nærmeste ved at turde tale om døden mens tid er.

Foredraget vil komme med bud på, hvordan vi kan blive bedre til det og er tænkt som oplæg til samtale senere på formiddagen.



GUDSTJENESTER

DECEMBER - APRIL

DATO	KIRKEÅR	SØNDER TRANDERS	GUG
DECEMBER			
Søndag den 7.	2. s. i advent	10.30 AT	16.00 LV <i>De ni læsninger</i>
Søndag den 14.	3. s. i advent	9.00 LV	10.30 LV
Søndag den 21.	4. s. i advent	16.00 MT <i>Syng julen ind</i>	10.30 AT
Onsdag den 24.	Juleaften	10.30 MT <i>Familiegudstjeneste</i> 13.00 AT 15.00 LV	13.00 LV 15.00 AT
Torsdag den 25.	Juledag	10.30 LV	
Fredag den 26.	2. juledag		10.30 MT
Søndag den 28.	Julesøndag	10.30 MGK	
JANUAR			
Torsdag den 1.	Nytårsdag		16.00
Søndag den 4.	Helligtrekonger		10.30
Søndag den 11.	1. s. e. H3K	9.00	9.30 <i>Godmorgenbrød</i> ☕ 10.30
Lørdag den 17.		10.00 <i>Dåbsgudstjeneste</i>	
Søndag den 18.	2. s. e. H3K		10.30
Søndag den 25.	S. s. e. H3K	10.30	9.00
FEBRUAR			
Søndag den 1.	Septuagesima	10.30	16.00
Lørdag den 7.		10.00 <i>Dåbsgudstjeneste</i>	
Søndag den 8.	Seksagesima		9.30 <i>Godmorgenbrød</i> ☕ 10.30
Søndag den 15.	Fastelavn	10.30 <i>Fastelavnsgudstjeneste</i>	14.00 <i>Fastelavnsgudstj.</i>
Søndag den 22.	1. s. i fasten	9.00	10.30

VORES PRÆSTER

AT = Aksel L. Toft
LV = Line Vesterlund

MT = Mette Tved
MGK = Majbritt G. Kristensen

DATO	KIRKEÅR	SØNDER TRANDERS	GUG
MARTS			
Søndag den 1.	2. s. i fasten	10.30	16.00
Lørdag den 7.		10.00 <i>Dåbsgudstjeneste</i>	
Søndag den 8.	3. s. i fasten		9.30 <i>Folkekirken Nødhjælps Lands- indsamling</i>
Søndag den 15.	Midfaste	9.00	9.30 <i>Godmorgenbrød</i> ☕ 10.30
Søndag den 22.	Mariæ bebud.	10.30	9.00
Søndag den 29.	Palmesøndag		10.30 <i>Familiegudstjeneste</i>
APRIL			
Torsdag den 2.	Skærtorsdag		17.00
Fredag den 3.	Langfredag	10.30	
Søndag den 5.	Påskedag	9.00	10.30
Mandag den 6.	2. påskedag	10.30	

KIRKEBIL

Vi tilbyder kirkebilen til dem, der ikke har mulighed for selv at stå for transport til vores gudstjenester og arrangementer.

Ønskes kirkebilen, kan den bestilles ved at ringe til kontoret på tlf. 21 14 14 28 senest hverdagen før inden kl. 12.00

HERREVÆRELSET

Torsdage kl. 10.00-13.00,
sognesalen i Gug Kirke

Vi starter med morgenkaffe og rundstykker kl. 10.00 og afslutter omkring kl. 12.00 med at spise vores medbragte madpakker og drikkevarer. *Pris for deltagelse er 25 kr. som kan betales på dagen. Tilmelding er ikke nødvendig, bare mød op.*

Program for vinteren 2026

8. januar: Hans Peter Rasmussen, foredragsholder og skoleleder gennem 40 år. »En fortælling om komponisten H.C. Lumbye«.

5. februar: Dagens gæst, se hjemmesiden.

5. marts: Mads Sølvér Pedersen, direktør for Marinemuseet og formand for Danmarksforeningen. Han vil fortælle om arbejdet i Danmarksforeningen, den nye flaglov og om arbejdet med Marinemuseet.

LÆSEKREDS

Onsdage kl. 10.00 - 11.00
sognesalen i Gug Kirke

Gennem samtale dykker vi ned i den litteratur, vi har læst. Vi mødes cirka en gang om måneden. Det er gratis at deltage, du skal dog selv anskaffe bøgerne.

Vi mødes følgende datoer: **10. december, 21. januar, 4. marts og 15. april.** For mere information se kirkens hjemmeside eller kontakt sognepræst Mette Tved.

HVERDAGSSANG

Onsdage i ulige uger kl. 10.00 - 11.30 i Gug Kirke

Vi begynder i kirkerummet, hvor dagens tema præsenteres og efterfølges af to salmer til årstiden og et lille kort orgelstykke. Efter formiddagskaffe med rundstykker synger vi primært fra Højskolesangbogen. I de sidste tyve minutter får de fremmødte mulighed for at komme med forslag til fællessangen. Hverdagssang ledes af organist Søren Rasmussen.

Første gang efter nytår er den 28. januar.

TIRSDAGSKLUB

Tirsdage i lige uger kl. 14.30 - 16.30
sognesalen i Gug Kirke

I tirsdagsklubben er samværet og det sociale i fokus. Vi hygger os i et par timer og snakker sammen på kryds og tværs over kaffen, hvor store og små emner bliver taget op. Efter kaffen og snakken synger vi i en god halv time. Vi synger både årstidens sange og salmer og gamle og nyere populære sange i et behageligt toneleje. *Der er ingen tilmelding og man kan bare komme, når man har tid og lyst. Kirken byder på kaffe/te og kage.*

Første gang efter nytår er den 20. januar.

STRIKKECAFÉ

Tirsdage kl. 19.00 - 21.00
caféen i kælderen, Gug Kirke

Har du lyst til et par hyggelige timer med garn og godt selskab? Så kig forbi Gug Kirkes nye strikkecafé! Tag dit strikke- eller hækleøj med, slå dig ned i de hyggelige kælderlokaler, og lad os inspirere hinanden med idéer og håndarbejde. Vi byder på kaffe og kage - og der er også mulighed for at købe lidt ekstra snacks og drikkevarer. **Vi mødes følgende datoer: 27. januar, 24. februar og 24. marts.** For mere information se kirkens hjemmeside eller kontakt Annette Andreassen på tlf. 22 16 47 14.



EN MÆRKBAR FORSKEL

Udtalelse fra en mor med en dreng på 3 år. Hun fik hjælp fra Folkekirkens Familiestøtte.

»Forløbet med Folkekirkens Familiestøtte har givet mig så meget. Som alenemor og kandidatstuderende med dårlige sociale vilkår, har forløbet betydet alt for mig og min søn, der lige er blevet 3 år. Jeg stod i en situation, hvor jeg var ved at droppe ud, udmattet og tæt på at give op, så jeg kontaktede familiestøtten. De har formået at støtte mig, lytte til mig og være der for mig. Det kan godt medføre en ensomhed at stå helt alene med alt og jeg fik lige præcis det, jeg havde brug for. De har givet mig troen på, at jeg godt kan afslutte mit studie og være en god mor. Jeg havde bare brug for den støtte og sparring, som familiestøtten gav mig for at fuldføre mit studie og give mig troen på mig selv, så støtten har gjort en kæmpe forskel for mig og min søns liv.«

**Vi har brug for flere frivillige! Måske er det noget for dig? Ring og hør mere
Folkekirkens Familiestøtte tlf. 29111810**



INDSAMLING FOLKEKIRKENS NØDHJÆLP

Søndag den 8. marts kl. 9.30 i Gug Kirke

I Sønder Tranders Sogn er denne søndag en festdag, hvor man mødes og har et par hyggelige timer på tværs af generationer - og samtidigt samler ind til et godt formål!

Efter gudstjenesten fordeles vi ruterne og når indsamlingen er slut, mødes vi i sognesalen, hvor vi byder på lidt mad.

Vil du være med som indsamler eller er du nysgerrig på, hvordan du ellers kan bidrage, så læs mere på kirkens hjemmeside eller kontakt kirke- og kulturmedarbejder Lise Kobbersmed.

STOR DONATION

I september modtog Menighedsplejen en flot donation fra en fond via Spar i Gug.

Gaven bestod af et flot antal købmandsposer med gode varer samt et stort pengebeløb til et arrangement.

Købmandsposerne er videregivet som en efterårshilsen til et stort antal børnefamilier og pensionister. Pengebeløbet blev brugt til en dejlig biograftur for beboerne på Gug Plejehjem.

Fra Menighedsplejen sendes en stor tak for donationen til fonden og Spar i Gug.

BØRNEBONGO

Kom til Børnebongo i Gug Kirke! Det er for alle børn i alderen 1-4 år i følge med en voksen. Børnebongo er en musikalsk legeplads, hvor vi udforsker kirkens rum gennem sang, musik og bevægelse. Vi skaber plads til stille fordybelse og store armbevægelser. Der starter et nyt hold efter nytår og det er gratis at deltage i Børnebongo.

Mere information og tilmelding på kirkens hjemmeside.

Kontakt: Lise Kobbersmed, kirke- og kulturmedarbejder



BABYSALMESANG

Både Gug og Sønder Tranders Kirker tilbyder hold med babysalmesang. Det har stor betydning, hvis barnet i nært samvær med den voksne beskæftiger sig med sang og musik i en tidlig alder. Sangen og bevægelsen stimulerer det sansemotoriske, det sproglige, det musikalske og det sociale.

Nyt hold starter i Gug Kirke tirsdag den 3. februar, tilmelding åbner en måned før. Næste hold i Sønder Tranders starter til april.

Mere information og tilmelding på kirkens hjemmeside.

Kontakt: Anne Mette Vennegaard, organist



MINIKONFIRMANDER

Alle 3. klasser på Gug Skole inviteres til minikonfirmant i kirken. Her vil vi sammen være nysgerrige på, hvad kristendom og kirke er. Vi skaber plads til kreativitet, forundring, leg, historier, sang og meget mere. Børnene bliver inviteret gennem skolen, men det er også muligt at finde information og tilmelding på kirkens hjemmeside. I efteråret havde vi elever fra 3A og 3B på besøg, mens elever fra 3C og 3D bliver inviteret efter nytår.

Kontakt: Lise Kobbersmed, kirke- og kulturmedarbejder

FAMILIETAMTAM

Trænger I til en pause fra hverdagen og lidt kvalitetstid sammen? Så kom til Familietamtam - en uformel og hyggelig eftermiddag i kirken, hvor vi samles til sjove aktiviteter, kreative værksteder og fællesspisning. Vi tager opvasken, så I kan nyde en stund sammen med andre familier.



Der er drop-in fra kl. 16.00 og aftenen slutter senest kl. 18.30. Det koster 25. kr. for voksne – børn er gratis. Se vores hjemmeside for mere information og tilmelding.

Datoer for Familietamtam: Torsdag den 29. januar og den 21. maj

Kontakt: Lise Kobbersmed, kirke- og kulturmedarbejder



FASTELAVN

Søndag den 15. februar

Kl. 10.30 starter vi i Sønder Tranders Kirke med en festlig fastelavngudstjeneste for hele familien. Efterfølgende har borgerforeningen sørget for, at der bliver banket løs på tønderne ved Huset i Parken – så husk masker, kapper og godt humør!

Kl. 14.00 går det løs i Gug Kirke, hvor vi i samarbejde med FDF Gug holder fastelavngudstjeneste for hele familien. Efter gudstjenesten fortsætter vi med tøndeslagning for børn og unge – klar, parat, slå!

Vi glæder os til at se masser af udklædte børn, voksne og alle derimellem til en sjov og festlig fastelavn.

HELLIGTREKONGER

Torsdag den 22. januar kl. 10.00 i Gug Kirke

Traditionen tro inviteres alle 0. klasser fra Gug Skole til en fortælling om de tre vise mænd fra Østerland og hvad der skete efter jul. Vi skal både møde vismænd og konger og se om vi kan få øje på den store stjerne, som blinker til os.

JULEN FOR BØRN

Her i Sønder Tranders Sogn er vi så heldige at have et rigtig godt samarbejde med dagplejere, børnehaver og skole. Vores kirker bliver derfor fyldt med børn og voksne i alle aldre, som glade og forventningsfulde strømmer mod kirken med huer og vanter på.



Vi glæder os hvert eneste år til at kirken fyldes af børnestemmer, som synger med på Halleluja i »Et Barn er født i Betlehem.« Juleaften holder vi desuden en børnevenlig julegudstjeneste for både de små og de store og dem midt i mellem.

Dagplejere og private børnepassere

Onsdag den 3. december kl. 9.30 i Sønder Tranders Kirke

Torsdag den 4. december kl. 10.00 i Gug Kirke

Børnehaver

Torsdag den 11. december kl. 9.30 og 10.30 i Gug Kirke
Er du hjemmepasser og har børn i ovennævnte aldersgrupper, er du meget velkommen til at deltage. *Kontakt kirke- og kulturmedarbejder Lise Kobbensmed for mere information.*

Gug Skole

Torsdag den 18. december kl. 9.00 og 10.30 i Gug Kirke
Fredag den 19. december kl. 9.00 og 10.30 i Gug Kirke

For hele familien

Juleaften den 24. december kl. 10.30 i Sønder Tranders Kirke

KONTAKTINFO

SØNDER TRANDERS OG GUG KIRKER

GUG KIRKE

Nøhr Sørensens Vej 7
9210 Aalborg SØ

SØNDER TRANDERS KIRKE

Sønder Tranders Bygade 51
9260 Gistrup

KIRKEKONTORET

Nøhr Sørensens Vej 7
9210 Aalborg SØ
Mandag til fredag kl. 10.00 - 12.00
Tlf. 21 14 14 28
Mail: soendertranders.sogn@km.dk

*Ved fremsendelse af personfølsomme
oplysninger bedes vores sikker mail
anvendt. Den findes via 'kontakt kontor'
på hjemmesiden.*

KORDEGNE

Morten Byrialsen
Stine Hove Nielsen

*Kontaktoplysninger ses under
»kirkekontoret«*

PRÆSTER

Line Vesterlund
Tlf. 23 47 64 74 • Mail: live@km.dk
Kirkebogsførende

Mette Tved

Tlf. 30 68 00 65 • Mail: meth@km.dk

Aksel L. Toft

Tlf. 24 90 09 09 • Mail: aklt@km.dk

Majbritt G. Kristensen

Tlf. 61 50 22 00 • Mail: mgkr@km.dk
Sygehuspræst/sognepræst

KIRKETJENER

Pernille Skovgaard Andersen
Tlf. 21 78 91 28 •
Mail: 8370pea@km.dk

ORGANISTER

Anne Mette Vennegaard
Tlf. 60 64 15 20 •
Mail: organist@gugkirke.dk

Søren Rasmussen

Tlf. 22 38 56 84 •
Mail: organist.sr@gmail.com

GRAVER/KIRKETJENER

Mogens Brix
Tlf. 51 14 74 28 •
Mail: sdtranderskirke@gmail.com

KIRKE- & KULTURMEDARBEJDER

Lise Kobbersmed
Tlf. 24 78 56 95 • Mail: liko@km.dk

KIRKESANGER

Finn Thrane
Tlf. 40 35 10 47

FORMAND FOR MENIGHEDSRÅDET

Bent Jansson

Tlf. 22 22 07 46 •
Mail: bentjansson22@gmail.com

NYHEDSBREV

Sognet udsender cirka en gang
om måneden et nyhedsbrev, hvori
man kan læse om arrangementer
og gudstjenester.

Du tilmelder dig ved
at scanne qr koden her
eller på hjemmesiden.



FACEBOOK

@gugogsoender
tranderskirker



HJEMMESIDE

www.gugkirke.dk

